

OT-C-06X-2022

LURRALDE GARAPENeko ZUZENDARITZA
NAGUSIAREN ERANTZUKIZUNPEKO
ADIERAZPENA, ZEINAREN BIDEZ, DATU
PERTSONALEN TRATAMENDUAREN
ARDURADUNA DEN ALDETIK, ADIERAZTEN
BAITU KONTRATU HAU BURUTU ONDOREN
EZ DAGOELA ENKARGURIK DATU
PERTSONALAK TRATATZEKO: "ARRATIako
EREMU FUNTZIONALEKO LURRALDE PLAN
PARTZIALAREN BERRIKUSPENAREN
AURRERAPENA IDAZTEA"

DECLARACIÓN RESPONSABLE DE LA
DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO
TERRITORIAL, RESPONSABLE DE
TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES DE
INEXISTENCIA DE ENCARGO DE
TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES A LA
PERFECCIÓN DEL CONTRATO DE
"REDACCIÓN DEL AVANCE DE LA REVISIÓN
DEL PLAN TERRITORIAL PARCIAL DEL ÁREA
FUNCIONAL DE ARRATIA"

Azpiegituren eta Lurralde Garapenaren
Departamentuko Lurralde Garapeneko
Zuzendaritza Nagusia, datu pertsonalen
tratamenduaren arduraduna den aldetik, hau
adierazten du: adierazpen hau sinatu denean ez
dago aurrekutsita "Arratiako eremu funtzionaleko
Lurralde Plan Partzialaren berrikuspenaren
aurrerapena idaztea" izeneko kontratua burutu
ondoren kontratistak datu pertsonalak tratatzeko
jarduerarik egitea arduradunaren kontura.

La Dirección General de Desarrollo Territorial del
Departamento de Infraestructuras y Desarrollo
Territorial, en calidad de Responsable de
tratamiento de datos personales, manifiesta que a
la firma de la presente declaración no se prevé con
la información disponible que, tras la perfección
del contrato de "Redacción del Avance de la
revisión del Plan Territorial Parcial del área
funcional de Arratia" la persona contratista vaya a
llevar a cabo un tratamiento de datos personales
por cuenta de la persona responsable.

Kontratua gauzatzean datu pertsonalen
tratamendua eginez gero, aurretik adierazi behar
dira, idatziz, zer instrukzioak arautzen duten datu
pertsonalen tratamenduaren egintza juridikoa
edo enkargu-kontratua, hain zuzen, zuzendaritza
(tratamenduaren arduraduna) eta kontratista
(tratamenduaren eragilea) lortzen dituen.

En el supuesto de que durante la ejecución del
contrato tuviera lugar tratamiento de datos
personales se debe de manera previa expresa y
por escrito establecer las correspondientes
instrucciones que regulen el acto jurídico o
contrato de encargo de tratamiento de datos
personales que vincule a la Dirección,
Responsable de tratamiento, y la persona
contratista, Encargada de tratamiento.

Sin./Fdo.: GORKA ESTEBEZ MENDIZABAL 2022-11-14
LURRALDE GARAPENERAKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO TERRITORIAL

